

**THE USE OF WORD LIST AND TRANSLATION IN ENGLISH SONG TO
IMPROVE VOCABULARY SKILLS AT MTs PP TARBIYAH
ISLAMIAH HAJORAN, KEC. SEI KANAN KAB. LABUSEL**

A THESIS

*Submitted to the Faculty of Tarbiyah and Teachers Training of State
Islamic University of North Sumatera (UINSU) Medan as Partial Fulfillment of
the Requirements for the Degree of Sarjana Pendidikan (S-1) in the English
Education Department*

By:

NUR ANISAH SIREGAR

0304181044



**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUMATERA UTARA MEDAN
DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION**

FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHING TRAINING

STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF NORTH SUMATRA

MEDAN

2022



SURAT PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul : “THE USE OF WORD LIST AND TRANSLATION IN ENGLISH SONG TO IMPROVE VOCABULARY SKILLS AT MTs PP TARBIYAH ISLAMIYAH HAJORAN, KEC. SEI KANAN KAB. LABUSEL ” oleh Nur Anisah Siregar, yang telah dimunaqasyakan dalam sidang munaqasah Sarjana Strata (S1) Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan Universitas Islam Negeri Sumatera Utara Medan pada tanggal:

22 Agustus 2022 M
24 Muharram 1444 H

dan telah diterima sebagai persyaratan untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan (S.Pd) pada jurusan Pendidikan Bahasa Inggris Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan Universitas Islam Negeri Sumatera Utara Medan.

Panitia Sidang Munaqasyah Skripsi
Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan UIN SU Medan

Ketua

Sekretaris

Yani Lubis, S.Ag. M.Hum

NIP.197006062000031006

Ernita Daulay, S.Pd. M.Hum

NIP. 198001201209122003

Anggota Penguji

1. Drs. Achmad Ramadhan, MA

NIP. 196601151994031002

2. Siti Ismahani, M.Hum

NIP.1969050319990302003

3. Yani Lubis, S.Ag. M.Hum

NIP.197006062000031006

4. Dr. Sholihatul Hamidah Daulay, S.Ag.,M.Hum






NIP.1975602220031222002

Mengetahui
Dekan Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan

Dr. Mardianto, M.Pd

NIP. 19671212 199403 1 004


APPROVED AND VALIDATED

<p>Advisor I</p>  <p>Drs. Achmad Ramadhan , MA NIP. 196601151994031002</p>	<p>Advisor II</p>  <p>Siti Ismahani, M.Hum NIP. 196905031999032003</p>
<p>Head of English Education Department</p>  <p>Yani Lubis, S.Ag., M. Hum NIP. 197006062000031006</p>	<p>Secretary of English Education Department</p>  <p>Ernita Daulay, S.Pd., M. Hum NIP. 198012012009122003</p>
<p>Dean of the Faculty of Tarbiyah Science and Teacher Training State Islamic University of North Sumatera Medan 2022</p>  <p>Dr. Mardianto, M. Pd NIP. 196712121994031004</p>	

PERNYATAAN KEASLIAN

Saya menyatakan dengan sesungguhnya bahwas kripsi yang berjudul "The Use of Wordlist and Translation in English Song to Improve Vocabulary Skills at MTs PP. Tarbiyah Islamiyah Hajoran, Kec. Sei Kanan Kab. Labusel" adalah karya saya sendiri. Pengutipan yang terdapat dalam skripsi ini dilakukan dengan cara-cara yang sesuai dengan etika keilmuan. Atas pernyataan ini, saya bersedia menerima sanksi sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku apabila suatu hari nanti ada pihak lain yang keberatan terhadap keaslian skripsi saya ini atau ditemukan bukti yang sangat kuat adanya unsur plagiasi atau penjiplakan atau pengutipan yang melanggar etika keilmuan.

Medan, 1 Agustus 2022

buat pernyataan,

NUR ANISAH SIREGAR

NIM. 0304181044

ABSTRACT

The research that has been conducted entitled: “The Use Wordlist and Translation in English Song to Improve Vocabulary Skills at MTs PP. Tarbiyah Islamiyah Hajoran Kec. Sei Kanan Kab. Labusel.

This research methodology using the Quantitative Method. The test with Pre-test and Post-test and Interview. The subjects of this study were students of class VII-C MTs PP. Tarbiyah Islamiyah Hajoran for the 2022/2023 academic year and consists of 37 students. The data analysis technique used is quantitative data. Quantitative data is taken from the test, the test consists of pre-test and post-test and through interviews.

The results of data analysis were calculated through the SPSS.20 software application. The results of data analysis showed that there was an increase in students' vocabulary skills after the application of the use of wordlist and translation in English song. In the pre-test the average student was 58.11 and students who passed the KKM were 8 students out of 38 students or 21.6%. In the post-test the average student was 77.43 and students who passed the KKM were 28 students out of 37 students or 75.7%. And based on the interview sheet, students were active and enjoyed participation and feedback during the teaching and learning process.

Based on the findings of the above researcher, the student' vocabulary skills improved with the use of Wordlist and Translation in English Song.

Keywords: *Wordlist and Translation, English Song, Vocabulary Skill*

ACKNOWLEDGMENT



Alhamdulillahirobbil'alamin, all praise be to Allah SWT who has given mercy and opportunity to the writer to finish this thesis. Praise and gratitude I pray to the Prophet Muhammad SAW who has become my figure in serving Allah SWT.

The writing of this thesis is entitled "The Use Of Word List And Translation In English Song To Improve Vocabulary Skills At MTs PP Tarbiyah Islamiyah Hajoran, Sei Kanan Labusel". This thesis was written to fulfill one of the requirements for obtaining a Bachelor of Education degree at the Department of English Education, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, North Sumatra State Islamic University.

In the process of completing this thesis, the author received a lot of support and assistance from many parties. Furthermore, I express my respect and gratitude to:

1. **Prof. Syahrin Harahap, MA** The rector of the State Islamic University of North Sumatra.
2. **Dr. H. Mardianto, M.Pd** as dean of the Faculty of Tarbiyah and State Teacher Training at the Islamic University of North Sumatra, Medan.
3. **Yani Lubis S.Ag, M.Hum** as the Head of the Department of English Education.
4. **Drs. Achmad Ramadhan, MA** as my first supervisor who has provided great ideas, suggestions, corrections, and enthusiasm in the process of completing this thesis.
5. **Ismahani M.Hum** is my second supervisor who has guided me with his advice, dedication, and advice in the completion of this thesis.
6. All Lecturers of the Department of English Education who teach valuable knowledge.
7. My beloved parents, **Alm. Harapan Syukur Siregar** and my mother **Alm. Jubaidah Siregar** who has not been by my side for almost 14 years but they are my biggest motivation, love and heart that enabled me to complete my undergraduate degree.
8. **Prof. Dr. Hasan Asari, MA** is a person who helps me in my studies so that I can carry out my studies and complete my studies.

9. My beloved brother **Pahmuddin** And my sister **Alawiyah** who always provide support in completing my studies, so that I can do everything for this study.
10. My grandparents **Alm Jamil and Mida**, who supported and prayed for me so that I could complete my studies.
11. My beloved partner **Ishaq Lutfi Harahap**, who has always been there to support me so that I was able to complete my studies.
12. My best friend **Lusia Handayani**, my partner in fighting and my partner in completing this thesis.
13. My best friend **Ida Nial Fitri Pulungan**, my childhood friend until now and forever who helped me complete my studies.
14. My friends rent HM. Yamin, namely **Putri, Wiska, Elpi, Uni, Ainun**, and sister **Risna** as a partner in singing and as a support system in all conditions.
15. For principals of MTs PP. Tarbiyah Islamiyah Hajoran, **Drs. Halwiyah Nst.**
16. For English teacher of MTs PP. Tarbiyah Islamiyah Hajoran, **Robiah Hasibuan, S.Pd.**
17. For all of the students in VII-C grade in MTs PP. Tarbiyah Isamiyah Hajoran.
18. For all of my friends in PBI-5 year of 2018, and my best friends from English Learner
19. And for all of my friends who supports and prays for me that I cannot mention one by one.

Finally, the researcher realizes that this thesis is not yet perfect; there are some errors in content or grammar, for example, so this thesis still requires suggestions and correction from other researchers to be perfect. Finally, the researcher hopes that this thesis is helpful and useful to all of the readers.

Medan, Juni 2022

Nur Anisah Siregar

NIM.0304181044

TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT	i
ACKNOWLEDGMENT	ii
TABLE OF CONTENTS	vii
LIST OF TABLES	vi
LIST OF APPENDICES	vii
CHAPTER I INTRODUCTION	Error! Bookmark not defined.
1.1 Background of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
1.2 Identification of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
1.3 Limitation of the Study	Error! Bookmark not defined.
1.4 Formulations of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
1.5 Objectives of the Study	Error! Bookmark not defined.
1.6 Significances of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER II LITERATURE OF REVIEW	Error! Bookmark not defined.
2.1 Theoretical Framework	Error! Bookmark not defined.
2.1.1 The Definition of Vocabulary.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.3 Translation	Error! Bookmark not defined.
2.1.4 English songs.....	Error! Bookmark not defined.
2.1.5 The Effectiveness of Wordlist in English song.....	Error! Bookmark not defined.
2.2 Related Study	Error! Bookmark not defined.
2.3 Conceptual Framework	Error! Bookmark not defined.
2.4 Hypothesis.....	Error! Bookmark not defined.
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	Error! Bookmark not defined.
3.1 Time and Setting of Research	Error! Bookmark not defined.
3.2 Research Subject	Error! Bookmark not defined.
3.3 Research method and The Procedure of Collecting Data.....	Error! Bookmark not defined.
3.3.1 Research method.....	Error! Bookmark not defined.

3.3.2 The procedure of collecting data**Error! Bookmark not defined.**

3.4 Research Instrument.....**Error! Bookmark not defined.**

3.5 Data Analysis Technique**Error! Bookmark not defined.**

3.6 Statistical hypothesis.....**Error! Bookmark not defined.**

CHAPTER IV FINDINGS.....**Error! Bookmark not defined.**

4.1 Data Description.....**Error! Bookmark not defined.**

4.2 Statistical data processing**Error! Bookmark not defined.**

4.3 Discussion**Error! Bookmark not defined.**

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION**Error! Bookmark not defined.**

5.1 Conclusion.....**Error! Bookmark not defined.**

5.2 Suggestion**Error! Bookmark not defined.**

REFERENCES.....**Error! Bookmark not defined.**



LIST OF TABLES

Table 3.1 Research Participants	22
Table 3.2 Of Word Adaption	25
Table 3.3 Students' Score Classification.....	25
Table 4.1 The Results from Pre-Test and Post-Test Score	29
Table 4.2 Interview Specification and The Students' Responses	32
Table 4.3 Frequency and Percentage of The Result Pre-Test	34
Table 4.4 Frequency and Percentage of The Result Post-Test	34
Table 4.5 The Mean Score Pre-Test And Post-Test	35
Table 4.6 The Standard Of Deviation Pre-Test And Post-Test	36
Table 4.7 The Test of Significance	37



LIST OF APPENDICES

Appendix 1 Lesson Plan (Cycle 1)	47
Appendix 2 Lesson Plan (Cycle 2)	52
Appendix 3 Picture Of The Procesing Of Learning	57
Appendix 4 Research Permit Letter	59
Appendix 5 School Reply Letter.....	60

